

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

3341844

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Kg

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

31.07.2023

4) Dispatchdate

31.07.2023

Creationday

28.07.2023

10) Your sign

550004521401

08.04.2022

15) additional data customer

CHub

17) Dispatch place

CHub

6) Freight

Free

7) Delivery

Waggon

Carrier

Fr.Gut

Express

Post

14) Our Order-No.

25333422

19) Shipping type
 Truck collect. load

20) Incotems 2010
 Free Carrier

21) Packing type
 3 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg
 gross 249,7 net 130,2

24)

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

3341844

26) Receipt-/unload-point

14249

27) Pos

1 0260.005.456

28) Bosch-Order-No.

V03

Index

2510268314
 XXXX

29) Description of delivery

Control Unit; ATDG-1-4.6

30) Quantity

154

40) Receiver notes

Qty./[s]

Notes

180349988
 5012865424
 KUHNNE+NAGEL S.R.L.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata:
 Quantità effettiva: 154 (80+34+40)
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 3
 Conferma alle schede d'imballio: NO
 Data controllo: 02/08/23
 Firma: *[Signature]*

42) Entry notes
 43) Quantity check
 44) Quality Check/estreport
 45) Receiver
 46) Invoice check

Rotation
 Receiver notes
 Date Name
 bzw Nr

"Ridervuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"
 02 AGO 2023
 KUHNNE+NAGEL S.R.L.
 Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)



N13241844

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. To be completed on the senders own responsibility. 1-15 including 21+22. 1-15 továbbá 21+22 rovokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

Veszélyes árukra az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírni az osztály, a szám és adott esetben a betű. In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any. Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)		
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517E92 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA </div>		
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20230731			18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer		
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-1268832					
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg
	60	PAL	KFT. UJVEJOR		6,641.000
Oszály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR		6,641.000
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>		
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan			24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.		
23 Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2. CHUB Hatvan, Via dei Ciclamini, 4 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 RO 18517E92 EORI: HU00000003018			23 Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517E92 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA		
25 Jármű Vehicle Fahrzeug Rendszám Registration number Kennzeichen Raksúly Useful load Nutzlast			KUEHNE + NAGEL S.R.L. Az átvétele aláírása és bélyegzője Az átvevő aláírása és bélyegzője Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY		
		AB60CYK		02 AGO 2023	
		AB95CYK		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	